



Wireless keyboard "velvet tread" series

HKB-W20

Quick Guide v 1.0

EN

- Features:**
Wireless keyboard "velvet tread" series
• Connectivity: Wireless 2,4 GHz
• Number of keys: 104
• Silent switches
• Lifespan: 10 million clicks

- Working distance up to 10 m (open space)
- Size: 442x142x17,5mm
- 2 AAA batteries included
- Compatible with Windows OS / MAC OS

User manual

Package contents	Connection
Keyboard	1. Open the battery compartment. Insert AAA batteries. Led indicator will alert if the battery is low.
USB receiver	2. Connect USB receiver to computer, namely free USB port. Driver not required.
Batteries 2 pc, AAA type	3. Install the keyboard feet for a comfortable angle.
User manual	

CZ

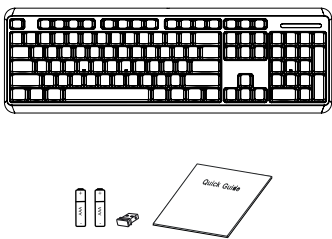
- Funkce:**
Bezdrátová klávesnice "velvet tread" série
• Konektivita: Bezdrátová 2,4 GHz
• Počet kláves: 104
• Tiché spínače
• Životnost: 10 milionů kliknutí

- Dosah bezdrátového připojení až do 10 m (v otevřeném prostoru)
- Rozměr: 442x142x17,5mm
- 2 AAA baterie v balení
- Kompatibilní s Windows OS / MAC OS

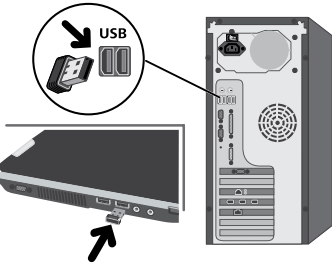
Uživatelský manuál

Balení obsahuje	Připojení
Klávesnice USB přijímač 2 ks baterie typu AAA Uživatelský manuál	1. Otevřete prostor pro baterie. Vložte baterie typu AAA. Indikátor LED vás bude varovat, pokud je baterie téměř vybitá. 2. Připojte přijímač USB k počítači do volného portu USB. Ovladač není vyžadován. 3. Namontujte patky klávesnice pro pohodlný úhel.

1. Package Contents



2. Inserting the Nano Receiver



SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully and follow all instructions before using this product.
1. Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. The product shall be connected to the power supply source of the appliances, and do not expose it to direct sun rays.
4. Never spray liquid detergents. Use only dry clothes for device cleaning.

type indicated in the operation manual only.

WARNING

It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to cancellation of the warranty.

Multimedia function keys:

	FN+ESC	Music Player
	FN+F1	Play / Pause
	FN+F2	Previous track
	FN+F3	Next track
	FN+F4	Volume -
	FN+F5	Volume +



BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtěte návod a dodržujte všechny pokyny.
1. Nevystavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Neinstalujte v místnostech s vysokou vlhkostí a prašností.
2. Nevystavujte myš teplu: neumísťujte ho do blízkosti topných zařízení a nevystavujte ho přímému slunečnímu záření.
3. Výrobek musí být připojen ke zdroji napájení uvedeného v návodu.
4. Nikdy na přístroj nestríkejte tekuté čisticí prostředky. Přístroj čistěte pouze suchým hadříkem.

VAROVÁNÍ

Zařízení je zakázáno demontovat. Pokus o opravu tohoto zařízení se nedoporučuje a vede ke ztrátě záruky.

Funkce klávesových zkratk:

	FN+ESC	Music Player
	FN+F1	Play / Pause
	FN+F2	Previous track
	FN+F3	Next track
	FN+F4	Volume -
	FN+F5	Volume +

	FN+F6	Mute
	FN+F7	Home page
	FN+F8	Search
	FN+F9	My favorite
	FN+F10	Email
	FN+F11	Calculator
	FN+F12	My computer

Troubleshooting

Problem	Solution
Keyboard doesn't work	1 Low battery power. To test, insert new batteries of the specified type. 2 Absence of signal from the transmitter installed in the USB port of the computer. Check the receiver, connecting it to another USB port. 3. Remove the device from the system and install it again.

If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon: <http://canyon.eu/ask-your-question>

	FN+F6	Mute
	FN+F7	Home page
	FN+F8	Search
	FN+F9	My favorite
	FN+F10	Email
	FN+F11	Calculator
	FN+F12	My computer

Řešení problémů

Problém	Řešení
Klávesnice nefunguje	1.Nizký stav baterie. Chcete-li otestovat, vložte nové baterie specifikovaného typu. 2. Absence signálu přijímače z USB portu. Zkontrolujte přijímač a připojte jej k jinému USB portu. 3. Odpojte zařízení z počítače a nainstalujte/přidejte ho znovu.

V případě, že výše zmíněné rady nepřispějí k řešení problémů, kontaktujte tým podpory na stránkách CANYON <http://canyon.eu/ask-your-question>

Warranty

EN: For the detailed information regarding warranty terms, please refer to: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
BG: За повече информация относно гаранционните условия, моля посетете: <http://canyon.bg/ogranicheniya-na-garantsiyata/>
HU: A részletes garanciális információk megtekintéséhez látogasson el a <http://hungary.canyon.eu/a-korlatozott-jotallas/>
RO: Pentru condițiile specifice de garanție, vizitați: <http://canyon.ro/garantie-produse/>
SK: Viac informácií o záručných podmienkach je uvedených na internetovej stránke <http://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/>
SI: Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
RS: Za detaljnije informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
LV: Detalizēta informācija par garantijas noteikumiem atrodama: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
LT: Detalesnė informacija apie garantiją sąlygas rasite tinklalapyje: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
EE: Detallise info garantiitingimuste kohta leiate: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/sertifikati/> или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

Date of manufacture: (see at the package). Made in China

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>



All other products names and trademarks are property of their respective owners
Směrnice 2014/53/EU o shodě rádiových zařízení. Více informací na www.canyon.eu/certificates

ZÁRUKA

Záruční doma začíná dnem nákupu produktu od CANYON autorizovaného prodejce. Datum nákupu je datum uvedený na prodejním dokladu nebo na dodacím listu. Záruční doba, oprava, výměna nebo náhrada za nákup se řídí dle pravidel společnosti CANYON. Pro reklamaci produktu je potřeba vrátit zboží s dokladem o nákupu (doklad o nákupu nebo dodací list). Záruka je 2 roky od data zakoupení. Další informace o použití a záruce naleznete na adrese <http://canyon.eu/warranty-terms>
Datum výroby: (viz obal produktu). Vyrobeno v Číně

Výrobce: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>



All other products names and trademarks are property of their respective owners
Směrnice 2014/53/EU o shodě rádiových zařízení. Více informací na www.canyon.eu/certificates

Технические характеристики:
Беспроводная клавиатура серии "бархатная поверхность"

- Подключение: беспроводное, 2,4 ГГц
- Количество клавиш: 104
- Бесшумные клавиши

- Жизненный цикл клавиш: 10 миллионов кликов.
- Рабочее расстояние до 10 м (открытое пространство)
- Размер: 442x142x17,5 мм
- В комплекте 2 батарейки типа AAA
- Совместимость с ОС Windows / MAC OS

Инструкция по эксплуатации

Комплектация	Подключение
Клавиатура	1. Откройте отсек для батареек. Вставьте батарейки типа AAA. Led индикатор оповестит, если батарейка разряжена.
USB приёмник	2. Подключите USB приемник к компьютеру, а именно к свободному USB-порту. Драйвер не требуется.
Батарейки AAA 2 шт.	3. Установите ножки клавиатуры для удобного угла наклона.
Руководство пользователя	

Технічні характеристики:
Бездротова клавіатура серії «Оксамитова поверхня»

- Підключення: бездротове, 2,4 ГГц
- Кількість клавіш: 104
- Безшумні клавіші

- Життєвий цикл клавіш: 10 мільйонів кліків
- Робоча відстань до 10 м (відкритий простір)
- Розмір: 442x142x17,5 мм
- В комплекті 2 батарейки AAA
- Сумісність з ОС Windows / MAC OS

Інструкція по експлуатації

Комплектація	Підключення
Клавіатура	1. Відкрийте відсік для батарейок. Вставте батарейки типу AAA в клавіатуру. Світлодіодний індикатор попередить вас про низький заряд.
USB приймач	2. Підключіть USB-приймач до вільного USB-порту комп'ютера. Драйвер не потрібен.
Батарейки 2 шт., тип AAA	3. Встановіть ніжки для зручного кута нахилу клавіатури.
Інструкція користувача	

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.
Оберегайте клавиатуру от намеренного попадания жидкости.
1) Оберегайте клавиатуру от нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей. 2) Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации. 3) Перед выполнением очистки выдерните кабель питания из USB порта. Не используйте жидкие чистящие средства или аэрозоли.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
Запрещается разбирать устройство. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.

Функциональные клавиши:

	FN+ESC	Музыкальный плеер
	FN+F1	Воспроизведение / пауза
	FN+F2	Предыдущий трек
	FN+F3	Следующий трек
	FN+F4	Уменьшение громкости
	FN+F5	Увеличение громкости

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ
Перед початком експлуатації продукту уважно прочитайте та дотримуйтесь всіх інструкцій. 1. Не піддавайте пристрій впливу вологи і не допускайте потрапляння води, оберігайте від впливу пилу. Також не розміщуйте в приміщеннях з підвищеною вологістю, великим вмістом пилу. 2. Не піддавайте впливу високих температур: не ставте поблизу опалювальних приладів і не піддавайте впливу прямих сонячних променів. 3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації. 4. Ніколи не розпилюйте рідкі засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Забороняється розбирати пристрій. Також не рекомендується проводити самостійний ремонт даного пристрою. В іншому випадку це призведе до втрати гарантії.

Функціональні клавіші:

	FN+ESC	Музичний плеєр
	FN+F1	Відтворення/пауза
	FN+F2	Попередній трек
	FN+F3	Наступний трек
	FN+F4	Зменшення гучності
	FN+F5	Збільшення гучності

	FN+F6	Отключение звука
	FN+F7	Домашняя страница
	FN+F8	Поиск
	FN+F9	Избранное
	FN+F10	Электронная почта
	FN+F11	Калькулятор
	FN+F12	Мой компьютер

Устранение неисправностей

Проблема	Решение
Клавиатура совсем не работает	1. Разряженные батарейки. Для проверки вставьте новые батарейки указанного типа. 2. Отсутствие сигнала с передатчика, установленного в USB-порт компьютера. Проверьте приемник, подключив его к другому USB-порту. 3. Удалите устройство из системы и установите его заново.

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>.

	FN+F6	Вимкнення звуку
	FN+F7	Домашня сторінка
	FN+F8	Пошук
	FN+F9	Улюблені
	FN+F10	Електронна пошта
	FN+F11	Калькулятор
	FN+F12	Мій комп'ютер

Усунення несправностей

Проблема	Рішення
Не працює клавіатура	1. Розряджені батарейки. Для перевірки вставте нові батарейки вказаного типу. 2. Відсутність сигналу передавача, встановленого в USB-порт комп'ютера. Перевірте приймач, підключивши його до іншого USB-порту. 3. Видаліть пристрій із системи і встановіть його заново.

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомагають, звертайтеся в службу підтримки на веб-сайті Canyon: <https://canyon.ua/tech-support-ua/>

ГАРАНТИЙНІ ОБЯЗАТЕЛЬНОСТІ
Гарантийний срок исчисляется со дня покупки товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная на Вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canyon.ru/usloviya-garantii/>
Дата производства: (см. на упаковке). Страна производитель: Китай
Производитель: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонаки 43, Агиос Атанасиос. <http://canyon.ru/>
Импортер в Российской Федерации: ООО "АСБИС", 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13 стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ
Гарантійний термін починається з дати покупки товару у авторизованого Продавця CANYON. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку, або на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд CANYON. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. Додаткова інформація про використання та гарантію доступна на сайті <https://canyon.ua/garantiyni-umovy>
Дата виробництва: (див. на упаковці). Країна виробник: Китай
Виробник: Asbisc Enterprises PLC, Кіпр, Лімасол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Агіос Атанасіос <http://canyon.eu>
Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 <https://canyon.ua>